# Declaration and Power of Attorney For Patent Application

### 特許出願宣言書及び委任状

## Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。	My residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者(下記の名称が複数の場合)であると信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.
	METHOD AND APPARATUS FOR MEASURING FREQUENCY CHARACTERISTICS OF ACCELERATION SENSOR
上記発明の明細書は、	the specification of which
□ 本書に添付されています。	is attached hereto.
□ 月 日に提出され、米国出願番号または特	
許協定条約国際出願番号を	as United States Application Number or PCT International Application Number
とし、	PCT/JP03/04132 and was amended on
(該当する場合) に訂正されました。	(if applicable)
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第 37 編第 1 条 56 項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

#### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米国法典第 35 編 119 条(a) - (d)項又は 365 条 (b)項

に基づき下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約 365(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Claimed 優先権主張
2002-097191 (Number)	JAPAN (Country)	29 / March / 2002 (Day/Month/Year Filed)	
番号)	国名)	出願年月日)	はい いいえ
(Number) 番号)	(Country) 国名)	(Day/Month/Year Filed) 出願年月日)	口 口. Yes No はい いいえ
私は、第 35 編米国法典 119 条 特許出願規定に記載された権	: (e) 項に基づいて下記の米国 利をここに主張いたします。	I hereby claim the benefit of Code, §119(e) of any application(s) listed below.	under Title 35, United States United States provisional
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
特許出願に記載された権利、 力条約 365 条 (c) に基づた、 た、 本出願の各請求範囲の内容が 又は特許協力条約で規定され に開示されていない限り、その	届 120 条に基づいて下記の米国 又は米国を指定している特許協 く権利をここに主張します。ま 3 米国法典第 35 編 112 条第 1 項 た方法で先行する米国特許出願 の先行米国出願書提出日以降で 許協力条約国際提出日までの期	Code, § 120 of any United Stoff any PCT International app States, listed below and, inseach of the daims of this app prior United States or PCT manner provided by the first States Code, § 112, I acknowledge	under Title 35, United States tates application(s), or § 365(c) dication designating the United sofar as the subject matter of plication is not disclosed in the International application in the paragraph of Title 35, United towledge the duty to disclose I to patentability as defined in

application.

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

間中に入手された、連邦規則法典第 37 編 1 条 56 項で定義

れた特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務が

(Filing Date)

(出願日)

(Filing Date)

(出願日)

あることを認識しています。

(Application No.) (出願番号)

(Application No.)

(出願番号)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and

the national or PCT International filing date of this

(Status: Patented, Pending, Abandoned)

(現況:特許許可済、係属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)

(現況:特許許可済、係属中、放棄済)

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT

International application which designated at least one

country other than the United States, listed below and have

also identified below, by checking the box, any foreign

application for patent or inventor's certificate, or PCT

International application having a filing date before that of

the application on which priority is daimed.

#### **Japanese Language Declaration**

(日本語宣言書)

委任状:私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。 (弁護士、または代理人の指名及び登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)



022850

書類送付先

国籍

郵便の宛先

Send Correspondence to:

Full name of sole or first inventor



022850

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

単独発明者または第一の共同発明者の氏名

Direct Telephone calls to: (name and telephone number)

(703) 413-3000

		Akira UMEDA November 18, 2	004
発明者の署名	日付	Inventor's signature Da	ate `
住所		Residence Suginami-ku, Tokyo, JAPAN	
国籍		Citizenship JAPAN	
郵便の宛先		Mailing Address  3-35-8-103, Wada, Suginami-ku, Tokyo 166-0012 JAPAN	1
第二の共同発明者の氏名		Full name of second joint inventor, If any	
第二の共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Da	ate
住所		Residence	•

Citizenship

Mailing Address

第三以降の共同発明者についても同様に記載し、 署名すること) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)